• KWARTALNIK •

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SITNO

WIEŚCI GMINNE

Nr 35 październik 2013 ISSN 1732-6931



Kalendarium



Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna 21 lipca br. uczestniczyła w XXIII Przeglądzie Orkiestr Dętych w Krasnobrodzie. Przegląd rozpoczął się przemarszem orkiestr z Placu Siekluckiego w centrum miasta na stadion sportowy. Tam wszystkie orkiestry zagrały wspólnie dwa utwory: „Happy Marching Band " oraz „Orkiestry Dęte". Ponadto młodzi muzycy, pod batutą Pana **Ryszarda Gryciaka** zagrali jeszcze krótki koncert dla publiczności.

XIV Zamojskie Dni Folkloru

Ludowy Zespół Śpiewaczy „Kajetanie" działający przy Centrum Kultury w Sitnie, pod kierownictwem Pani **Marii Smoląg** i Pana **Mirosława Radlińskiego** uczestniczył 21 lipca br. w XIV Zamojskich Dniach Folkloru. Na dziedzińcu Zespołu Szkół Drzewnych i Ochrony Środowiska w Zwierzyńcu wystąpiło 36 wykonawców z powiatu zamojskiego (28 zespołów śpiewaczych, 3 kapele ludowe, 3 chóry i 2 solistów). Nasz zespół wykonał m.in. takie utwory jak: „Lipka" oraz „Czerwona jarzębina".



Odpustowo z Orkiestrami

Udział Młodzieżowej Orkiestry Dętej w Sitnie wraz z zaprzyjaźnioną Orkiestrą z Zubowic w uroczystościach religijnych stanowi istotną część jej działalności.

Orkiestry zagrały: 29 czerwca w czasie uroczystej sumy odpustowej w Kornelówce, 26 sierpnia z tej samej okazji w Kościele Parafialnym w Czołkach i 29 września na sumie odpustowej w Kościele Parafialnym w Cześnikach. Zagrane przez muzyków utwory religijne nadały podniosły charakter tym uroczystościom.

Dostojnemu Jubilatowi Panu Ludwikowi Sędłakowi dużo zdrowia, wszelkiej życiowej pomyślności, nieustannej pogody ducha oraz wielu lat życia w gronie rodzinnym z okazji 102 rocznicy urodzin życzy Wójt Gminy z pracownikami.

KWARTALNIK BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SITNO
WIEŚCI GMINNE
Wydawca: Gmina Sitno
Sitno 73, 22-424 Sitno
tel. 84 611 23 27, 84 611 23 00
fax 84 611 23 08
www.gmina.sitno.pl
e-mail: ugsitno@sitno.gmina.pl lub cksitno@wp.pl

Redaktor Naczelny: **Kajetan Protas**

Z-ca Redaktora Naczelnego: **Marian Bernat**

Zespół redakcyjny:
Agnieszka Grzesiuk – **kierownik Zespołu Redakcyjnego**
Piotr Harczuk, Zofia Malinowska, Barbara Tor,
Danuta Wrotniak, Barbara Brzozowska,
Danuta Flis, Iwona Załoga, Cecylia Czechyra,
Robert Mazurek, Agata Grosman, Rafał Kiecana

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania

Skład i druk:
Drukarnia „Attyla"
22-400 Zamość, ul. Partyzantów 61
tel./fax 84 627 19 16, 84 639 12 13
e-mail: drukarnia@attyla.eu, www.attyla.eu

Nakład: 800 egz.

Z życia Rady Gminy

27 czerwca br. odbyła się XXXVI sesja Rady Gminy. Głównym punktem sesji było przedstawienie sprawozdania finansowego i opinii w tym zakresie Wójta Gminy Sitno za rok 2012, a następnie udzielenie Panu Wójtowi absolutorium. Ponadto poza uchwałą w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za ubiegły rok i uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi podjęto uchwały w sprawie zmian w budżecie i w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Sitno na lata 2013-2018.

Kolejna sesja XXXVII odbyła się 29 sierpnia br. Na sesji przyjęto zmiany w budżecie, a także uchwałę w sprawie zaopiniowania projektu uchwały Sejmiku Województwa Lubelskiego w sprawie wyznaczenia aglomeracji Zamość. Ponadto przedstawiono informacje w sprawie szczegółowych zasad, sposobu i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty spłaty należności pieniężnych.

W numerze:

GOSPODARKA I FINANSE GMINY
- Z życia Rady Gminy,
- Posiedzenia Komisji Stałych Rady Gminy Sitno.

KRONIKA WYDARZEŃ
- Kalendarium,
- Turniej o Puchar Wójta Gminy Sitno,
- Powiatowe Igrzyska LZS,
- Wojewódzkie Igrzyska LZS,
- Dożynki powiatowe,
- Święto Plonów w naszej Gminie,
- Kolonie letnie,
- Wycieczka do Sandomierza,
- Turniej piłki nożnej o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy,
- Koncert dla rodziców.

INFORMACJE DLA MIESZKAŃCÓW
- Ogłoszenie „Im więcej tym lepiej",
- Nowy okres zasiłkowy 2013/2014,
- Wiersze i legendy Ziemi Zamojskiej,
- Kącik z przepisami,
- Gmina Sitno ma się czym poszczycić,
- Bez klapsa,
- Podaj dalej,
- Trzy doposażone place zabaw,
- Ogłoszenia,
- Czy bajki Andersena uczą tolerancji.

Posiedzenia Komisji Stałych Rady Gminy w Sitnie

27 czerwca 2013 r. odbyło się posiedzenie Komisji Rolnictwa, które poświęcone było omówieniu spraw bieżących, a także omówieniu nowych programów pomocowych dla rolników w okresie programowania 2014-2020.

7 sierpnia 2013 r. odbyło się kolejne spotkanie Komisji Rolnictwa. Na spotkaniu wspólnie z władzami Gminy wybrano starostę i starościnę dożynek gminnych oraz wyłoniono osoby do wyróżnienia na dożynkach powiatowych. Omówiono problem remontów dróg gminnych i powiatowych oraz dróg gruntowych pełniących funkcje dojazdową do pól. Poruszono także problem zakrzaczeń przy drogach powiatowych. Wyłoniono również najlepszą ofertę na dzierżawę działek w Bożym Darze. Ponadto uzgodniono przedłużenie umowy dzierżawy na działkę w miejscowości Stanisławka. Na koniec omówiono temat przeprowadzenia przez firmę Chevron kolejnych badań na terenie naszej Gminy.

Następne spotkanie Komisji Rolnictwa odbyło się 29 sierpnia 2013 r., na którym omówiono dożynki powiatowe ponadto poruszono problem planu budowy elektrowni wiatrowych, ich lokalizacji i wpływu na środowisko. Omówiono również problem niskich plonów rolnych i niskich cen skupu płodów.

Opracował: ***Piotr Harczuk***

Nowy okres zasiłkowy 2013/2014 w świadczeniach rodzinnych i funduszu alimentacyjnym

Od 1 września 2013 r. tutejszy Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie rozpoczął przyjmowanie na okres zasiłkowy 2013/2014 wniosków o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego, wniosków o ustalenie prawa do specjalnego zasiłku opiekuńczego, a także wniosków o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego. Kryterium dochodowe nie uległo zmianie i wynosi do świadczeń rodzinnych kwotę 539,00 zł na osobę w rodzinie oraz 623,00 zł na osobę w rodzinie w przypadku, gdy członkiem rodziny jest dziecko legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o umiarkowanym albo znacznym stopniu niepełnosprawności. Natomiast do świadczeń z funduszu alimentacyjnego kryterium dochodowe wynosi 725,00 zł na osobę w rodzinie. Prawo do świadczeń rodzinnych i funduszu alimentacyjnego ustala się na podstawie dochodu uzyskanego przez rodzinę w roku kalendarzowym 2012 pomniejszonego o składki społeczne, składki zdrowotne oraz podatek (niezbędne są zaświadczenia z urzędu skarbowego wszystkich pełnoletnich członków rodziny bez względu na uzyskiwany dochód oraz zaświadczenie od pracodawcy lub ZUS o odprowadzonych składkach zdrowotnych (9%) w 2012 r).

Przypominam o obowiązku zgłaszania utraty i uzyskania dochodu mającego wpływ na pobierane świadczenia. W przypadku, gdy członek rodziny utracił pracę w 2012 r. lub obecnym należy dostarczyć świadectwo pracy. W przypadku podjęcia zatrudnienia należy dostarczyć (bez zbędnej zwłoki) zaświadczenie o dochodach netto z wyliczonymi składkami za pierwszy pełny przepracowany miesiąc.

Zgodnie z obwieszczeniem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 23 września 2013 r. przeciętny dochód z pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych wynosił w 2012 r. **2.431,00 zł** z 1 ha przeliczeniowego.

Barbara Tor

Wiersze i legendy Ziemi Zamojskiej



Na przełomie kwietnia i maja 2013 r., Stowarzyszenie Lokalna Grupa działania Ziemia Zamojska ogłosiła dwa konkursy: fotograficzny – „Ziemia Zamojska w obiektywie" II edycja oraz literacki „Wiersze i legendy Ziemi Zamojskiej".

Uroczyste wręczenie nagród uczestnikom konkursów odbyło się 26 czerwca w Centrum Kultury w Sitnie.

Uczestnikami konkursów były osoby zamieszkujące tereny objęte działaniem LGD Ziemia Zamojska. W ramach konkursu literackiego nagrody zostały przyznane w dwóch kategoriach: proza oraz poezja. W obu kategoriach przyznano nagrody: za 1 miejsce – tablet PC, 2 miejsce – dysk zewnętrzny, 3 miejsce – pendrive.

W ramach konkursu fotograficznego zostały przyznane nagrody w dwóch kategoriach wiekowych: do 15 roku życia oraz od 15 do 25 roku życia. W obu kategoriach wiekowych przyznano nagrody: za 1 miejsce – tablet PC, 2 miejsce – dysk zewnętrzny, 3 miejsce – Boombox oraz wyróżnienia.



Wręczaniu nagród towarzyszyła wystawa nagrodzonych fotografii zorganizowana przez Panią Magdalenę Karską i Dominikę Witkowską – pracowników biura LGD.

Nagrody zwycięzcom oraz wyróżnionym uczestnikom konkursów wręczał Pan Marian Tadeusz Bernat – Prezes Stowarzyszenia.

Nagrodzone utwory literackie i fotografie, stanowiące tylko niewielki zbiór ukazujący dorobek artystyczny ludzi z pasją zainspirowanych tradycjami, historią oraz pięknem otaczającego nas krajobrazu, zostały wydane w publikacji *„Wiersze i legendy Ziemi Zamojskiej"*.

Pracownicy Biura, składają serdeczne podziękowania dla Pani Kierownik Centrum Kultury w Sitnie Agnieszki Grzesiuk za pomoc w przygotowaniu wystawy fotograficznej.

Opracowała: ***Dominika Witkowska***



Turniej o Puchar Wójta Gminy



Dnia 7 lipca 2013 r. odbył się Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Sitno. W zawodach wystartowało 10 drużyn z terenu naszej Gminy. Z trzech grup do fazy pucharowej awansowały 4 zespoły. W meczach półfinałowych Kolonia Sitno pokonała Horyszów Polski 2:1 natomiast w drugim półfinale Janówka okazała się mocniejsza od Jarosławca Górnego wygrywając 3:0. W finale po emocjonującym meczu lepsza okazała się drużyna z Kolonii Sitno, która





wygrała z Janówką 4:1. W meczu o trzecie miejsce Horyszów Polski pokonał Jarosławiec Górny 3:1. Atrakcją turnieju był mecz dziewcząt, w którym zagrały uczennice oraz absolwentki Gimnazjum w Jarosławcu, reprezentujące Gminę Sitno w III Lidze Kobiet. Zawody przebiegły sprawnie w miłej sportowej atmosferze. Zwycięzcy otrzymali puchar oraz pamiątkowe medale i dyplomy.

Rafał Kiecana

Gmina Sitno IX raz z rzędu zwycięzcą Powiatowych Igrzysk



Gospodarzem XIV Powiatowych Igrzyskach LZS w tym roku była gmina Łabunie. Tradycyjnie gminy rywalizowały w wielu konkurencjach sportowych zarówno drużynowych jak i indywidualnych. Reprezentacja Gminy Sitno po raz dziewiąty z rzędu nie miała sobie równych. Nasza Gmina z dorobkiem 660 pkt. zwyciężyła w klasyfikacji końcowej, drugie miejsce wywalczyli gospodarze Igrzysk – Gmina Łabunie, która zdobyła 489 pkt., trzecie miejsce zajęła Gmina Zamość zdobywając 476 pkt.

Reprezentacja Gminy Sitno pod przewodnictwem Wójta Kajetana Protasa, Z–cy Wójta Mariana Bernata oraz Przewodniczącego Rady Gminy Edwarda Tukiendorfa wystartowała niemal we wszystkich konkurencjach, zajmując czołowe miejsca oraz zdobywając cenne punkty.

Wyniki reprezentacji Gminy Sitno:

Konkurencje drużynowe:
Piłka nożna Mężczyzn: 2 miejsce
Piłka nożna Kobiet: 2 miejsce
Piłka siatkowa Kobiet: 1 miejsce
Koszykówka Kobiet: 2 miejsce
Koszykówka Mężczyzn: 2 miejsce
Przeciąganie liny Mężczyzn: 1 miejsce
Sztafeta sprawnościowa: 1 miejsce
Trójbój Władz Samorządowych: 1 miejsce

Zawody MD
OSP Kobiet:
3 miejsce OSP Stanisławka
Zlot turystyczny
Szkół Podstawowych: 2 miejsce
Zlot turystyczny Gimnazjów: 1 miejsce

Konkurencje indywidualne:
Bieg na 100 m Dziewczęta:
3 miejsce – Aleksandra Deryło
Bieg na 100 m Chłopcy: 2 miejsce – Paweł Rabiega
Bieg na 100 m Kobiety: 1 miejsce – Agnieszka Całuch, 2 miejsce – Ola Słodka
Bieg na 100 m Mężczyźni:
3 miejsce – Jakub Bilski
Bieg na 1 okrążenie Dziewczęta:
1 miejsce – Aleksandra Deryło,
2 miejsce – Justyna Petryk
Bieg 1 okrążenie Chłopcy:
3 miejsce – Michał Naklicki
Bieg na 2 okrążenia Kobiet:
1 miejsce – Paulina Głuszek
Skok w dal z miejsca rocznik 97 i mł.
Chłopcy: 2 miejsce – Paweł Rabiega





Skok w dal z miejsca Kobiet: 1 miejsce – Paulina Głuszek, 2 miejsce – Agnieszka Całuch
Lotka Dziewczęta: 3 miejsce – Małgorzata Łuczka
Lotka Chłopcy: Michał Naklicki
Lotka Mężczyzn: Szymon Omański
Przerzucanie opony traktorowej: 2 miejsce –Tomasz Nowosad
Bezpieczeństwo ruchu drogowego Dziewczęta rocznik 97 i mł.: 1 miejsce – Agnieszka Jankowska, 2 miejsce – Jolanta Dymańska, 3 miejsce – Agata Bergiel
Bezpieczeństwo ruchu drogowego Chłopcy rocznik 97 i mł.: 2 miejsce – Patryk Kremer
Bezpieczeństwo ruchu drogowego Kobiety: 1 miejsce – Natalia Wojtowicz, 3 miejsce – Kamila Kuczyńska





























Bezpieczeństwo ruchu drogowego Mężczyźni: 1 miejsce – Szymon Omański, 2 miejsce – Adrian Denkiewicz
Warcaby Mężczyzn: 3 miejsce – Janusz Kaproń

Zawodnicy za I–III miejsca w konkurencjach indywidualnych otrzymali medale oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez sponsorów Igrzysk.

Zwycięskie drużyny za I–IV miejsca otrzymały okolicznościowe puchary – ufundowane przez sponsorów oraz okolicznościowe medale i nagrody rzeczowe.

Opracował: ***Rafał Kiecana***

















Gmina Sitno najlepsza w Województwie



28 VII 2013 roku w Tomaszowie Lubelskim odbyły się XIV Wojewódzkie Igrzyska LZS, w których z 18 powiatów do rywalizacji stanęły 32 Gminy. Zawodnicy reprezentujący Naszą Gminę rywalizowali o jak najlepsze miejsca w konkurencjach drużynowych oraz indywidualnych. Walka o miejsca na podium była bardzo zacięta i do końca nie było wiadomo kto zwycięży. Jak się potem okazało, ku radości kierownictwa oraz zawodników Naszej Gminy, zajęliśmy historyczne pierwsze miejsce na szczeblu wojewódzkim z dorobkiem 345, 5 pkt., wyprzedzając Gminę Tyszowce (337 pkt.) oraz Gminę Wierzbica (337 pkt.). Jako powiat zajęliśmy II miejsce za Tomaszowem Lubelskim.

Ogromny sukces jaki osiągnęła Nasza Gmina na Wojewódzkich Igrzyskach LZS jest zasługą przede wszystkim naszych zawodników jak również kierownictwa drużyny na czele z Wójtem Gminy Sitno dr inż. Kajetanem Protasem, Sekretarzem Gminy mgr Marianem Bernatem oraz Przewodniczącym Rady Gminy Edwardem Tukiendorfem. Duży wkład w sukces naszej drużyny mieli również opiekunowie: Dorota Smoląg, Urszula Semczuk, Andrzej Ostrowski, Tomasz Smoląg, Dariusz Biłan, Stanisław Namiotko, Dariusz Waryszak, Piotr Czady, Piotr Denkiewicz, Rafał Kiecana, Jarosław Czucha, Grzegorz Drozdowski.

Wyniki reprezentacji Gminy Sitno:

Konkurencje drużynowe:

Piłka nożna Mężczyzn: 4 miejsce
Piłka nożna Kobiet: 1 miejsce
Piłka siatkowa Kobiet: 6 miejsce
Przeciąganie liny Kobiet: 2 miejsce
Przeciąganie liny Mężczyzn: 3 miejsce
Sztafeta sprawnościowa: 3 miejsce
Przenoszenie worków z piaskiem: 1 miejsce
Wielobój sprawnościowy Mężczyzn: 2 miejsce
Wielobój sprawnościowy Kobiet: 4 miejsce

Konkurencje indywidualne:

Bieg na 100 m Dziewczęta: 1 miejsce – Justyna Petryk
Bieg na 100 m Chłopcy: 2 miejsce – Oskar Poterucha, 9 miejsce – Paweł Rabiega
Bieg na 100 m Kobiety: 5 miejsce – Agnieszka Całuch, 8 miejsce – Ola Słodka
Bieg na 200 m Dziewczęta: 2 miejsce – Ewelina Rząd, 7 miejsce – Michalina Soroka
Bieg na 200 m Chłopcy: 5 miejsce – Marcin Żołyniak, 7 miejsce – Michał Naklicki
Bieg na 200 m Kobiety: 6 miejsce – Ewelina Dziuba, 7 miejsce – Paulina Jamroż
Bieg na 400 m Dziewczęta rocznik 98 i mł.: 2 miejsce – Justyna Petryk
Bieg na 400 m Dziewczęta rocznik 96–97: 2 miejsce – Eliza Złomańczuk, 8 miejsce – Maria Chwiejczak
Bieg na 400 m Chłopcy rocznik 96–97: 7 miejsce – Mariusz Główka, 9 miejsce – Mateusz Ryszczuk





Bieg na 400 m Kobiety: 5 miejsce – Iga Złomańczuk, 7 miejsce – Ewelina Dziuba
Skok w dal Dziewczęta rocznik 98 i mł.: 10 miejsce – Agnieszka Jankowska
Skok w dal Dziewczęta rocznik 96–97: 5 miejsce – Michalina Soroka
Skok w dal rocznik Chłopcy 96–97: 3 miejsce – Oskar Poterucha, 5 miejsce – Paweł Rabiega
Skok w dal Kobiety: 3 miejsce – Agnieszka Całuch, 8 miejsce – Iga Złomańczuk
Rzut lotką do tarczy Chłopcy: 6 miejsce – Patryk Samulak
Rzut lotką do tarczy Kobiety: 10 miejsce – Aleksandra Wilgos
Tenis Stołowy Dziewczęta rocznik 98 i mł.: 2 miejsce –Patrycja Rycaj
Tenis Stołowy Kobiety: 7 miejsce – Aleksandra Łuczka
Bezpieczeństwo ruchu drogowego Dziewczęta rocznik 98 i mł.: 2 miejsce – Monika Detko, 3 miejsce – Jolanta Dymańska
Bezpieczeństwo ruchu drogowego Chłopcy rocznik 98 i mł.: 5 miejsce – Patryk Kremer
Bezpieczeństwo ruchu drogowego Kobiety: 7 miejsce – Kamila Kuczyńska, 8 miejsce – Marlena Żmuda
Bezpieczeństwo ruchu drogowego Mężczyźni: 4 miejsce – Adrian Denkiewicz

Opracował: ***Rafał Kiecana***



Dożynki Powiatowo – Gminno – Parafialne w Łabuniach

Święto plonów to symboliczne podsumowanie rocznej pracy rolników, a tym samym świetna okazja, aby wyrazić wdzięczność, radość oraz podziękowanie za rolniczy trud.

25 sierpnia br. delegacja Gminy Sitno, na czele z Wójtem dr inż. Kajetanem Protasem, Z-cą Wójta mgr Marianem Bernatem brała udział w Dożynkach Powiatowo – Gminno – Parafialnych w Łabuniach.









Gospodarzem dożynek byli: Starosta Zamojski Henryk Matej i Wójt Gminy Łabunie Wojciech Turczyn. W uroczystości uczestniczyło około 2,5 tysiąca osób. Warto podkreślić, że spośród 76 wieńców biorących udział w korowodzie dożynkowym, 22 należały do naszej Gminy i były to wieńce:

- Sołectwa Boży Dar,
- Koła Gospodyń Wiejskich w Bożym Darze,
- Sołectwo Cześniki,
- Koła Gospodyń Wiejskich w Cześnikach,
- Sołectwa Górna Kolonia Cześniki,
- Koła Gospodyń Wiejskich w Górnej Kolonii Cześniki,
- Koła Gospodyń Wiejskich w Kolonii Cześniki,
- Koła Gospodyń Wiejskich w Horyszowie Polskim,
- Sołectwa Janówka,
- Sołectwa Jarosławiec Dolny,
- Koła Gospodyń Wiejskich w Jarosławcu Dolnym,
- Sołectwa Jarosławiec Górny,
- Koła Gospodyń Wiejskich w Jarosławcu Górnym,
- Koła Gospodyń Wiejskich w Jarosławcu,
- Sołectwa Kolonia Sitno,
- Koła Gospodyń Wiejskich w Kolonii Sitno,
- Koła Gospodyń w Kornelówce,

- Ludowego Zespołu Śpiewaczego „Kajetanie",
- Sołectwa Sitno,
- Sołectwa Stanisławka,
- Koła Gospodyń Wiejskich w Stanisławce,
- Sołectwa Wólka Horyszowska.

Podczas dożynek przed rozpoczęciem Mszy miało miejsce również wręczenie dyplomów i upominków przez Starostę Zamojskiego dla wyróżnionych rolników za osiągnięcie wysokich wyników produkcyjnych w swoich gospodarstwach. Z terenu naszej Gminy wyróżnienia otrzymali: Pan **Jerzy Czady** oraz Pan **Edward Dworzycki.**

Zwyczajowo podczas dożynek rozstrzygnięty został konkurs na wieniec dożynkowy tradycyjny i współczesny. I tutaj mamy czym się pochwalić, gdyż spośród wszystkich wieńców dożynkowych w kategorii tradycyjnego wieńca dożynkowego **I miejsce** zdobyło **Koło Gospodyń Wiejskich w Jarosławcu,** a wieniec **Ludowego Zespołu Śpiewaczego „Kajetanie"** zdobył wyróżnienie. Oba te wieńce reprezentowały powiat zamojski w dożynkach wojewódzkich w Wisznicy 15 września br. i tam również osiągnęły sukces. Spośród









45 wieńców z 18 powiatów Koło Gospodyń Wiejskich z Jarosławca zdobyło na dożynkach wojewódzkich **III miejsce** w kategorii wieniec współczesny. W kategorii wieńców tradycyjnych **wyróżnienie** zdobył Ludowy Zespół Śpiewaczy „Kajetanie". Na dożynkach wojewódzkich powiat zamojski, jak również Gminę Sitno reprezentował radny powiatu Pan Zenon Kupiec.

Zwycięzcom konkursu i nagrodzonym rolnikom serdecznie gratulujemy.

Opracowała: ***Agnieszka Grzesiuk***





Święto Plonów w

Lato powoli nas opuszcza. Poszarzały pola, pojawiły się pierwsze skiby. To znak, że zakończono zbiory i czas na świętowanie - czas na dożynki.

W niedzielę 1 września br. dzięki wielkiej pracy i gościnności mieszkańców Kolonii Sitno (sołtysa Pana Zdzisława Michałka, Rady Sołeckiej z Kolonii Sitno, Paniom z KGW oraz strażakom OSP) odbyły się Dożynki Gminne. W dekorowaniu ołtarza i jego otoczenia pomagali pracownicy Urzędu Gminy wraz z podległymi jednostkami i instytucjami. Już przed 10.00 przybyły do Kolonii Sitno pierwsze delegacje z wieńcami dożynkowymi. Z placu przed remizą wyruszył tradycyjny korowód dożynkowy, na czele, którego podążał Wójt Gminy Sitno dr inż. Kajetan Protas ze starostami dożynek Panią: Moniką Stec i Panem Dariuszem Sokołowskim. Pani Monika Stec mieszkająca w Kornelówce wspólnie z mężem Dariuszem i synem Błażejem – uczniem Gimnazjum, od 21 lat prowadzi gospodarstwo rolne o powierzchni 37 ha. Specjalizuje się w produkcji hodowli trzody chlewnej w cyklu zamkniętym. Roczna sprzedaż tuczników to ok. 160 szt. Z produkcji roślinnej uprawiają zboża (pszenica – 15 ha, jęczmień – 18 ha) i buraki cukrowe – 4 ha. Państwo Stecowie współpracują z Lubelskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Końskowoli oddział w Sitnie i Urzędem Gminy w Sitnie. Pani Monika udziela się społecznie w Gminie i w swojej miejscowości, a gospodarstwo rolne prowadzone jest na wysokim poziomie.













w naszej Gminie



Pan Dariusz Sokołowski mieszka w miejscowości Kolonia Sitno z żoną Katarzyną, synem Mateuszem oraz córką Małgorzatą. Od 23 lat wspólnie prowadzą gospodarstwo rolne o pow. 62 ha. Państwo Sokołowscy specjalizują się w produkcji bydła mlecznego (34 szt. krów oraz 10 jałówek na remont stada). Z produkcji roślinnej uprawiają zboża (pszenica – 14 ha, jęczmień – 12 ha i pszenżyto – 10 ha), kukurydzę na kiszonkę – 14 ha i buraki cukrowe – 6 ha. Pan Dariusz współpracuje z Lubelskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Końskowoli Oddział w Sitnie oraz Urzędem Gminy w Sitnie. Udziela się w pracach społecznych i gospodarczych na rzecz swojego sołectwa i Gminy Sitno. Gospodarstwo Państwa Sokołowskich










































DOŻYNKI
GMINNE
KOŁONIA
SITNO-2013

































prowadzone jest na wysokim poziomie. Za starostami maszerowała Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna wraz z Wielopokoleniową Orkiestrą Dętą z Zubowic, pod batutą Pana Ryszarda Gryciaka. W korowodzie dożynkowym delegacje poszczególnych sołectw, członkinie kół gospodyń wiejskich oraz działające na terenie Gminy ludowe zespoły śpiewacze, a także Stowarzyszenia prezentowały wieńce uwite z tegorocznych zbóż, udekorowane kwiatami i ziołami. Łącznie korowód składał się z 33 wieńców. Gdy korowód dożynkowy dotarł na miejsce uroczystości, gospodarz - Pan Wójt powitał wszystkich zebranych Gości, a następnie rozpoczęła się Msza Święta koncelebrowana przez proboszcza Parafii Horyszów Polski ks. Józefa Czausa i Dyrektora Caritas Diecezji Zamojsko - Lubaczowskiej ks. Wiesława Banasia. Stałe części Mszy Świętej oraz pieśni religijne grały w/w orkiestry. O oprawę muzyczną podczas Mszy zadbał również Pan Mirosław Radliński, pięknie śpiewając i grając. Po poświęceniu wieńców starostowie dożynek, a następnie poszczególne delegacje przekazały chleb z tegorocznych zbiorów Wójtowi - Kajetanowi Protasowi, Zastępcy Wójta - Marianowi Bernatowi oraz księżom, „aby dzielić go sprawiedliwie przez cały rok"

Po części oficjalnej nastąpiła część artystyczna. Jako pierwsze zaprezentowały swój dorobek obie orkiestry tj.: Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna wraz z zaprzyjaźnioną Orkiestrą z Zubowic, a następnie Zespoły Śpiewacze: Kajetanie z Sitna i Kornelki z Kornelówki. W tym roku wystąpił również Wójt Gminy Sitno, śpiewając i grając na akordeonie pieśni biesiadne. Po raz pierwszy na dożynkach zaśpiewała Anna Kość. Dożynki w Gminie Sitno to także konkursy i zabawy. Do tych pierwszych można zaliczyć rozstrzygnięcie konkursu plastycznego pod nazwą „Przemocy mówimy Nie", który wygrała Oliwia Rojek, a także konkurs na najsmaczniejszą potrawę. Decyzją specjalnej czteroosobowej komisji wszystkie Koła Gospodyń Wiejskich dostały takie same nagrody. I tu należą się podziękowania wszystkim Paniom z Kół Gospodyń Wiejskich, które zadbały o pięknie zastawione stoły i za możliwość degustacji wszystkim uczestnikom dożynek. O żołądki i miłą atmosferę, każdego uczestnika dożynek zadbały: KGW Boży Dar, KGW Cześniki, KGW Cześniki Kolonia Górna, KGW Czołki, KGW Horyszów Polski, KGW Jarosławiec, KGW Jarosławiec Dolny, KGW Jarosławiec Górny, KGW Kornelówka, KGW Kolonia Sitno, KGW Stabrów oraz KGW Stanisławka.

Na stoiskach swoje artystyczne talenty mogły zaprezentować twórczynie ludowe, Panie: Elżbieta Dudek, Danuta Chwiejczak, Wanda, Agata i Edyta Jersak, a dzięki członkom Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych dzieci mogły popróbować swoich sił w konkurencjach sportowych i plastycznych. Dożynki Gminne zakończyły się zabawą taneczną, która ze względu na pogodę odbyła się w miejscowej remizie. Do wspólnych pląsów grał Zespół Ex Azja.

Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do przygotowania tak wspaniałej uroczystości oraz uczestnikom za tak liczne przybycie.

Opracowała: ***Agnieszka Grzesiuk***

Wycieczka do Sandomierza







Dnia 19 lipca 2013 r. odbyła się wycieczka do Sandomierza zorganizowana przez Koło Gospodyń Wiejskich z Cześniki Kolonia w ramach promocji Gminy Sitno. W wycieczce uczestniczyło 18 osób.

Sandomierz to jedno z najpiękniejszych i najstarszych miast Polskich, leży u zbiegu Wisły i Sanu. Zwiedziliśmy między innymi Wąwóz Królowej Jadwigi, Katedrę, kamienice Oleśnickich. Przeszliśmy także podziemną trasą turystyczną. Największą atrakcją był rejs po Wiśle statkiem „Maria". Z wieży widokowej podziwialiśmy panoramę miasta i okolicę. Wycieczka była bardzo udana, ponieważ pogoda nam dopisała, a i sam program wycieczki zaspokoił nasze oczekiwania.

Anna Sawiniec – Przewodnicząca KGW Kolonia Cześniki

Gmina Sitno ma się czym poszczycić

Od poprzedniego numeru prezentujemy sylwetki utalentowanych osób, pochodzących z terenu naszej Gminy.

Jednocześnie zachęcamy naszych mieszkańców do umieszczania, krótkich informacji o osobach, które mają na swym koncie ogromne osiągnięcia. Wszelkie materiały można dostarczać do Centrum Kultury lub drogą e-mail: cksitno@wp.pl.

Poniżej w paru słowach przedstawiamy utalentowanego chłopca z miejscowości Jarosławiec:

Jakub Zwolak z Jarosławca ma 11 lat i jest uczniem V klasy Szkoły Podstawowej w Jarosławcu. Od 4 lat tańczy w Zespole Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna" pod kierunkiem Pani Moniki Hildebrant. Brał udział w Ogólnopolskich Konkursach Tańców Polskich między innymi w Wilanowie, gdzie wytańczył ze swą partnerką II miejsce, w Waliszewie, Olsztynie, Puławach, Sokołowie Podlaskim.



W ogólnopolskiej punktacji Kat. 2 Klasa B wraz ze swą koleżanką Wiktorią Złamańczuk zajmuje bardzo wysokie, 5 miejsce.

Kuba jest bardzo dobrym uczniem, interesuje się sportem, a w szczególności piłką nożną.

Życzymy mu jak najlepszych ocen w szkole i wysokich lokat w konkursach tanecznych.

Kolonie Letnie 2013

Centrum Kultury w Sitnie zorganizowało dla dzieci i młodzieży do 16 - go roku życia z terenu Gminy Sitno możliwość wyjazdu na Kolonie Letnie do Zakopanego.

Przy wsparciu Funduszu Składkowego Ubezpieczenia Społecznego Rolników zaoferowaliśmy dwutygodniowy (27.07.2013 - 09.08.2013 r.) turnus letni, w którym mogły uczestniczyć dzieci i młodzież. Jedynym warunkiem było uprawnienie jednego z rodziców lub opiekuna prawnego do pełnych świadczeń KRUS. Rodzice ponieśli koszt wyjazdu swoich pociech w kwocie 300 zł (tj. pobyt z wyżywieniem + transport). Koszt dojazdu uczestników na kolonie częściowo dofinansowała także Gmina Sitno. Z takiej możliwości wyjazdu skorzystało 16 osób. Uczestnicy podczas pobytu zwiedzali Zakopane, uczestniczyli w konkurencjach sportowych i plastycznych. Program kolonii był bardzo bogaty i dostosowany do takiej ilości uczestników. Mamy nadzieję, że każdy z uczestników w owych dwóch tygodniach znalazł coś miłego dla siebie :-).

Oprac. ***Agnieszka Grzesiuk***

Wycieczka – Roztocze

Czasem w życiu chcemy się oderwać od rzeczywistości i choć na chwilę pomyśleć o sobie. Jedziemy nie wiadomo jak daleko w Polskę czy świat, aby poszukać „magicznych" miejsc, a zapominamy, że blisko mamy wiele pięknych i ciekawych regionów do zwiedzania.

W dniu 27 lipca br. Centrum Kultury zorganizowało wycieczkę po Roztoczu, a dokładnie do Szczebrzeszyna, Zwierzyńca i Józefowa. Koszt to 25 zł, resztę dofinansowało Centrum. Z terenu Gminy Sitno zgłosiło się prawie 40 osób. W większości uczestnikami wycieczki były dzieci i młodzież. Zwiedzanie rozpoczęliśmy od Szczebrzeszyna. Nasz przewodnik przybliżył nam bogatą historię zwiedzanych miejsc tj: pomnik Chrząszcza, kościół p. w. Św. Mikołaja Biskupa, Synagogę. Następnie pojechaliśmy do Zwierzyńca, gdzie spacerowaliśmy ścieżką dydaktyczno – przyrodniczą podziwiając piękne krajobrazy. Oczywiście w Zwierzyńcu nie mogliśmy ominąć kościoła na „wodzie" oraz Zalewu Rudka. Podczas naszej wycieczki mieliśmy ogromne szczęście, mogliśmy bowiem z bliska obserwować koniki polskie. Później udaliśmy się do Józefowa. Tam wszystkim uczestnikom najbardziej spodobał się spacer po kamieniołomach oraz wejście na basztę widokową. Na koniec wycieczki zauroczeni jeszcze Czartowym Polem i jego historią, usiedliśmy odpocząć przy ognisku z kiełbaskami.





Oprac.
Agnieszka Grzesiuk

Doposażone Place Zabaw

W ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju" Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji Gminy Sitno i okolic C.L, zrealizowano projekt pn. „Doposażenie placów zabaw w miejscowościach Cześniki, Horyszów Polski oraz Kornelówka".

Dzięki doposażeniu placów zabaw maluchy zyskały miejsce, w którym mogą trenować nie tylko swoje ciało, ale również umiejętności społeczne polegające na nauce współpracy, kreatywności oraz współzawodnictwa. Dzieci poznają nie tylko zasady współżycia w grupie, ale też lepiej zrozumieją własne możliwości. Miejsca takie przyczyniają się do budowania relacji i więzi między rówieśnikami. Nowe elementy poprawiły estetykę tych miejsc oraz bezpieczeństwo bawiących się dzieci.

Dzięki wsparciu Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w tych trzech miejscowościach zamontowano po 3 urządzenia na każdym placu zabaw. Całkowita wartość projektu to 17 850,00 zł, wartość dofinansowania z środków EFRROW wyniosła 14 250,00 zł., w ramach działania 413 Wdrażanie Lokalnych Strategii rozwoju objętego PROW na lata 2007 – 2013 w zakresie małych projektów.

Dominika Witkowska

Kącik z przepisami

Pora Amora

6 niezbyt grubych porów,
2 łyżki masła lub margaryny,
2 pomidory,
6 plastrów gotowanej szynki,
6 plastrów żółtego sera,
pieprz czarny mielony,
sos do potraw śmietankowo – grzybowy lub śmietankowo – serowy,
2 łyżki siekanej pietruszki albo szczypiorku.

Białe części porów umyć, pokroić na kawałki o długości 2-3 centymetrów. W rondelku rozgrzać tłuszcz, wrzucić pory, dusić do miękkości przez około 20 minut, mieszając, by nie doprowadzić do przyrumienienia. Pomidory naciąć na wierzchołkach ostrym nożem, sparzyć wrzątkiem, zdjąć skórki, podzielić na ósemki. Połowę uduszonych porów przełożyć do żaroodpornej formy do zapiekania, przykryć plastrami szynki, następnie położyć warstwę pomidorów, na nich plastry sera i resztę masy porowej. Sos śmietanowy wymieszać z drobno posiekaną zieleniną, zalać potrawę. Zapiekać przez 20 minut w piekarniku rozgrzanym do temperatury 220^{0}C. Przed podaniem na stół oprószyć świeżo zmielonym pieprzem.

Keks

Składniki:
2 szklanki mąki,
1/2 szklanki oleju,
2 jajka,
4 jabłka,
1/2 szklanki cukru,
bakalie / orzechy, rodzynki, suszona żurawina, suszone śliwki/,
1 łyżeczka sody,
1 łyżeczka proszku do pieczenia.

Jabłka kroimy w ósemki i zasypujemy cukrem. Gdy puszczą sok dodajemy pozostałe składniki i mieszamy. Pieczemy w temperaturze 180 ^{0}C.

Ciasto robi się bardzo szybko i jest bardzo smaczne.

Polecam mieszkanka Gminy Sitno

Zapraszamy wszystkie chętne osoby, które chciałyby się podzielić przepisami na przepyszne potrawy i ciasta celem umieszczenia ich w naszym biuletynie. Materiały zbierane są w Centrum Kultury w Sitnie lub prosimy o przesyłanie na adres – cksitno@wp.pl

Bez klapsa



W dniach 5 i 6 sierpnia 2013 roku w Centrum Kultury w Sitnie odbyły się bezpłatne warsztaty pt. „Bez klapsa. Jak z miłością i szacunkiem wyznaczać dziecku granice".

Warsztaty dla rodziców były prowadzone przez pracowników Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Zwierzyńcu: psychologa Panią Jadwigę Pańczyk oraz resocjalizanta Panią Renatę Bartnik. Zajęcia prowadzone były metodą warsztatową na bazie osobistych doświadczeń, poprzez rozmowy na forum i ćwiczenia w grupach.

W trakcie trwania warsztatów dzieciom, które przyjechały z rodzicami, zapewniono opiekę pedagoga. Pani Agnieszka Panas organizowała zabawy i zajęcia, w których dzieci chętnie uczestniczyły.

Pracownicy Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Zwierzyńcu zadeklarowali możliwość ponownego zorganizowania ww. warsztatów po zebraniu kolejnej grupy chętnych do udziału w zajęciach. Zainteresowane osoby proszone są o zgłaszanie się do asystentów rodziny lub pracowników socjalnych w GOPS Sitnie.

Celem warsztatów było:

- Zwiększenie rozumienia powodów swoich dotychczasowych zachowań w relacji z dzieckiem,
- Zwiększenie wiedzy na temat konsekwencji stosowania klapsów i innych niekonstruktywnych metod wobec dziecka,
- Wzrost umiejętności rozpoznawania i nazywania emocji u siebie i innych,
- Poznanie sposobów radzenia sobie z własnymi uczuciami i myślami w sytuacjach trudnych,
- Poznanie alternatywnych metod służących zachęcaniu dziecka do współpracy i wyznaczaniu mu granic,
- Ćwiczenie nowych, sprzyjających dziecku wzorców zachowań,
- Zmniejszenie poczucia bezradności i bezsilności w sytuacjach trudnych oraz wzrost poczucia kompetencji jako rodzica,
- Wsparcie i możliwość skorzystania z doświadczeń innych rodziców.

„Im więcej tym lepiej"

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie w 2013 r. kontynuuje realizację projektu systemowego „Im więcej tym lepiej" współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Grupę docelową projektu stanowi 21 osób korzystających ze świadczeń pomocy społecznej. Spośród osób uczestniczących w projekcie zaplanowano 3-miesięczny staż zawodowy dla jednej osoby zorganizowany przez tutejszy Ośrodek.



Celem głównym projektu jest stworzenie kompleksowego wsparcia dla osób zagrożonych wykluczeniem społecznym poprzez podniesienie aktywności społecznej oraz udzielenie wsparcia w pokonaniu barier psychospołecznych i środowiskowych, zapewnienie dostępu do edukacji, możliwości podnoszenia kwalifikacji i rozwoju



zawodowego. Beneficjenci uczestniczą w szkoleniach z: doradztwa zawodowego (20 osób), treningu kompetencji i umiejętności społecznych (20 osób), w kursie prawa jazdy kat. B (9 osób), nowoczesny sprzedawca z obsługą kas fiskalnych i komputera (6 osób), magazynier z obsługą wózka widłowego (2 osoby), technolog robót wykończeniowych z egzaminem czeladniczym (3 osoby), opiekun osoby starszej z językiem niemieckim (5 osób) oraz po jednej osobie w kursie opiekunki dziecięcej i pracownika administracyjno-biurowego. Termin zakończenia kursów i szkoleń przewidziano na koniec listopada bieżącego roku, natomiast w grudniu zaplanowana jest konferencja podsumowująca realizację projektu „Im więcej tym lepiej".



Od roku 2008 w projekcie systemowym realizowanym przez tutejszy Ośrodek uczestniczyło już 93 beneficjentów.

Barbara Tor

„Podaj dalej”

Mikrogrant podaj dalej to dofinansowanie w wysokości do 1 000 zł, skierowane do wszystkich Bibliotek Wiodących biorących udział w II Rundzie Programu Rozwoju Bibliotek.

Grant był przeznaczony na pokrycie kosztów co najmniej 4 spotkań z przedstawicielami Bibliotek Partnerskich, z czego co najmniej jedno spotkanie miało mieć charakter wirtualny (tzn. powinno być zorganizowane za pomocą ogólnodostępnych komunikatorów internetowych takich jak Skype, Gadu-Gadu, Tlen, chat, itp. – jeżeli warunki techniczne na to pozwalały). Spotkania te miały służyć przekazaniu zespołom Bibliotek Partnerskich wiedzy zdobytej podczas szkoleń oraz wymianie doświadczeń, zacieśnianiu współpracy i planowaniu wspólnych przedsięwzięć. Akademia Rozwoju Filantropii w Polsce przekazała Mikrogrant każdej Bibliotece Wiodącej biorącej udział w II rundzie Programu Rozwoju Bibliotek, która poprawnie wypełniła wniosek.

1. spotkanie:

„Im lepiej Cię znają, tym bardziej Cię lubią - czyli tworzenie wizerunku i promocja biblioteki w środowisku lokalnym” to temat pierwszego spotkania.

Szkolenie odbyło się 09 lipca 2013 roku w **Gminnej Bibliotece Publicznej w Trzeszczanach**. Całość prowadziła Pani Jolanta Janiec z Miejskiej Biblioteki Publicznej w Hrubieszowie – certyfikowany trener Szkoły Trenerskiej STOP/PRB. Pięciogodzinne szkolenie przeprowadzone aktywnymi metodami sprzyjało integracji. Uczestnicy angażowani byli do ćwiczeń, motywowani do wypowiedzi i dyskusji. Taka forma pracy, oprócz zdobycia nowej wiedzy skłaniała również do refleksji i oceny swojej pracy. Obecni na szkoleniu zastanawiali się wspólnie nad zastosowaniem w praktyce zdobytej wiedzy, które obszary dotychczasowej działalności wymagają innego podejścia, co można zrobić, aby ich biblioteki wzmocniły swój wizerunek w środowisku lokalnym.

2. spotkanie:

17 lipca 2013 roku **w bibliotece w Strzyżowie**, odbyło się II spotkanie szkoleniowe w którym uczestniczyło 14 osób. Warsztaty prowadziła Bogumiła Dragan-Szkodzińska – certyfikowany trener STOP/PRB- dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Hrubieszowie. Trwały one 6 godzin i poruszały temat badania potrzeb dzieci i młodzieży w środowisku lokalnym- jak zrobić dobrą diagnozę. Jak dobrze zaplanować, przygotować i przeprowadzić badanie potrzeb młodych użytkowników



biblioteki, ale również nie użytkowników. Jakie potrzeby mają dzieci i jak zdiagnozować je, aby wyjść naprzeciw i być trendy. Uczestnicy szkolenia nabyli podstawowe umiejętności jak zaplanować i przeprowadzić badanie potrzeb młodych użytkowników biblioteki. Poznaliśmy również narzędzia i metody badań jakimi można się posłużyć do dobrej diagnozy środowiska lokalnego, aby sprostać wymaganiom młodych użytkowników bibliotek.

3. spotkanie:

III spotkanie **w bibliotece w Sitnie** odbyło się 8 sierpnia 2013 roku i trwało 5,5 godziny. Temat spotkania to „Dobre praktyki - to się sprawdza”. Każda z bibliotek przedstawiła swoje działania na rzecz społeczności lokalnej za pomocą prezentacji multimedialnych, dzięki którym dowiedziałyśmy się o wielu ciekawych inicjatywach, prowadzonych przez bibliotekarki. Reprezentantka każdej z bibliotek opowiedziała o dobrych i sprawdzonych formach pracy prowadzonych w bibliotece oraz licznych i ciekawych projektach skierowanych do różnych grup wiekowych.

4. spotkanie:

22 sierpnia 2013 roku odbyło się ostatnie spotkanie bibliotekarzy w ramach mikrograntu. Tym razem przebiegało ono w wirtualnej przestrzeni, gdyż spotkanie odbyło się za pośrednictwem elektronicznego kanału komunikacji jakim jest Skype. Temat wirtualnego spotkania to „Działaj lokalnie- metody w pozyskiwaniu nowych użytkowników”. Rozmowy prowadzone przez bibliotekarzy pozwoliły na wymianę doświadczeń i praktyczne wykorzystanie tego nośnika, a dla tych co nie mieli możliwości korzystania dotychczas z tego typu komunikatora, pozwoliły zdobyć nowe doświadczenia.

Jakie korzyści dały te spotkania?

W trakcie tych spotkań, mających charakter integracyjny wymieniliśmy wzajemnie doświadczenia, nabyliśmy wiedzy i umiejętności w wdrażaniu ciekawych form pracy. Spotkania te były również okazją do nawiązania współpracy, nowych kontaktów, dały też możliwość do porównania warunków pracy w poszczególnych bibliotekach.

Danuta Wrotniak

Turniej piłki nożnej sołectw

W dniu 25 sierpnia 2013 roku na boisku Orlik w Jarosławcu odbył się turniej piłki nożnej sołectw o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Sitno Pana Edwarda Tukiendorfa.

Do zawodów przystąpiły trzy sołectwa: Jarosławiec, Horyszów Stara Kolonia oraz Cześniki. Mecze zostały rozegrane w systemie każdy z każdym. W turnieju nie brakowało emocjonujących pojedynków, pięknych bramek oraz parad bramkarskich, które były nagradzane gromkimi brawami ze strony licznie zgromadzonych kibiców. Ostatecznie puchar trafił do sołectwa z Cześnik, które w finale pokonało 4:2 sołectwo z Jarosławca. Trzecie miejsce przypadło sołectwu z Horyszowa Starej Kolonii. Najlepszym zawodnikiem turnieju organizatorzy wybrali Pana Jarosława Czuchę z Sołectwa Cześniki, natomiast najlepszym bramkarzem turnieju został Pan Lucjan Wojewoda z Sołectwa Jarosławiec. Uczestnicy turnieju otrzymali z rąk Przewodniczącego Rady Gminy Sitno Pana Edwarda Tukiendorfa pamiątkowe Puchary, medale, statuetki oraz dyplomy. Po zakończeniu turnieju wszyscy zawodnicy mogli posmakować kiełbasek z grilla, które przygotowywał dla nich Sekretarz Gminy Sitno Pan Marian Bernat.

Rafał Kiecana

Reklamy i ogłoszenia

Zapraszamy Państwa do zamieszczania ogłoszeń i reklam w naszym biuletynie.

O G Ł O S Z E N I E

Sprzedam/kupię .....

.....

.....

(nazwa produktu, cena, ilość)

Adres: .....

.....

Telefon: .....



Meble na wymiar:

kuchenne, pokojowe, biurowe, szafy, zabudowy

Remigiusz Dadia, tel. 602-651-032

O G Ł O S Z E N I E

Sprzedaż kapusty szatkowanej oraz w główkach.

Marek Marcola, Boży Dar 6, 22-424 Sitno
tel. kontaktowy **(84) 611-40-07**



W OSTATNIM CZASIE ODESZLI OD NAS

Huk Stanisława – lat 59, zmarła 20.06.2013 r.,
Bielik Feliks – lat 64, zmarł 21.06.2013 r.,
Dadia Roman – lat 57, zmarł 30.06.2013 r.,
Sadlik Zbigniew – lat 62, zmarł 06.07.2013 r.,
Sagan Józef – lat 54, zmarł 08.07.2013 r.,
Borowiec Bogusław – lat 79, zmarł 11.07.2013 r.,
Lewicki Tadeusz – lat 76, zmarł 11.07.2013 r.,
Kazana Wanda – lat 74, zmarła 15.07.2013 r.,
Naklicki Antoni – lat 81, zmarł 25.07.2013 r.,
Piszcz Jan – lat 87, zmarł 21.07.2013 r.,
Margol Stanisław – lat 60, zmarł 28.07.2013 r.,
Zygmunt Henryk – lat 85, zmarł 28.07.2013 r.,
Tatara Tomasz – lat 32, zmarł 03.08.2013 r.,
Szachnowska Teresa – lat 81, zmarła 08.08.2013 r.,
Baj Henryk – lat 63, zmarł 12.08.2013 r.,
Lichota Sławek – lat 64, zmarł 14.08.2013 r.,
Centkowski Stefan – lat 78, zmarł 16.08.2013 r.,
Ziółkowska Marianna – lat 89, zmarła 19.08.2013 r.,
Pastuszak Kazimiera – lat 81, zmarła 21.08.2013 r.,
Zeń Bolesław – lat 88, zmarł 21.08.2013 r.,
Sokołowski Mariusz – lat 47, zmarł 24.08.2013 r.,
Struś Janina – lat 82, zmarła 02.09.2013 r.,
Szajnoga Danuta – lat 85, zmarła 06.09.2013 r.

CZEŚĆ ICH PAMIĘCI

Z żałobnej karty

„Jest na świecie taki rodzaj smutku, którego
nie można wyrazić łzami.
Nie można go nikomu wytłumaczyć. Nie mogąc przybrać żadnego
kształtu, osiada ciasno na dnie serca jak śnieg podczas
bezwietrznej nocy."

Wyrazy głębokiego współczucia i żalu Rodzinie zmarłego

Śp. Zbigniewa Sadlika

składają :
Wójt z pracownikami Urzędu Gminy,
jednostek organizacyjnych oraz instytucji kultury

Czy bajki Andersena uczą tolerancji?

Ludzie są równi, tylko nierówność ich dzieli.
K. Przerwa-Tetmajer/

23 sierpnia 2013 r. w filii bibliotecznej Cześniki odbyły się zajęcia w formie dramy na podstawie bajki „Brzydkie Kaczątko" Hansa Christiana Andersena. Pomieszczenia na ich przeprowadzenie użyczyła nam tamtejsza Szkoła Podstawowa. Na tablicy zawisł pięknie namalowany plakat, przedstawiający łabędzia unoszącego się do lotu.



Zajęcia zorganizowane były w ramach Akcji „Milion Przygód z Książką". Akcja skierowana do wszystkich bibliotek publicznych działających na terenie Rzeczypospolitej Polskiej stawiała sobie za cel wspieranie dostępu do kultury, a zwłaszcza wspierania tych placówek w propagowaniu i upowszechnianiu czytelnictwa wśród dzieci i młodzieży oraz wprowadzanie nowoczesnych form pracy z książką w bibliotekach publicznych.

Organizatorami Akcji są: Fundacja Lotto Milion Marzeń, Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego, Stowarzyszenie Centrum Wspierania Aktywności Lokalnej CAL.

Wszystkie przyjęte biblioteki, uczestniczące w akcji otrzymały bezpłatnie po 50 książek Wydawnictwa Media Rodzina.



Zadaniem przyjętych bibliotek było zorganizowanie przynajmniej jednego spotkania dla dzieci i młodzieży według wybranego scenariusza opracowanego przez organizatorów akcji.

Na liście szczęśliwców znalazła się również Gminna Biblioteka Publiczna w Sitnie.

Uczestnikami naszych zajęć były dzieci w wieku od 7 do 10 lat.

Trzynastoosobowa grupa była bardzo zdyscyplinowana i chętna do działania. Nie było nawet problemu z wyznaczeniem osoby, która odegrałaby rolę Brzydkiego Kaczątka.

Zajęcia rozpoczęliśmy o godz. 11^{00}.

Na wstępie dzieci zostały sobie przedstawione i każde otrzymało identyfikator ze swoim imieniem. Dzieci usiadły na krzesełkach ustawionych tak, aby mogły widzieć się nawzajem.



Zgodnie ze scenariuszem Panie bibliotekarki przeczytały bajkę „Brzydkie Kaczątko".

Z papieru pakowego i taśmy klejącej każdo dziecko przygotowało dla siebie skorupkę jaja.

Wszystkie jaja kolorystycznie wyglądały tak samo za wyjątkiem skorupki z której miało się wykluć Brzydkie Kaczątko. Dzieci świetnie odgrywały swoje role. Z zaciekawieniem wyglądały ze swych skorupek, powoli je zrzucały, podchodziły do siebie i sprawdzały czy są do siebie podobne. Jako ostatnie wykluło się Brzydkie Kaczątko.



Dzieci ustawione w dwóch rzędach naprzeciw siebie wypowiadały swoje opinie o wyglądzie kaczątka, a następnie wczuwały się w jego rolę i opowiadały o tym co mogło czuć Brzydkie Kaczątko kiedy wszyscy wokoło wyśmiewali jego inność.

Możemy szanować człowieka, dlatego że jest od nas odmienny, i możemy go rozumieć, ponieważ jest nam równy"/ Carel Čapek/

Kiedy osoba prowadząca zadała dzieciom pytanie jak można pomóc brzydkiemu kaczątku każdo z nich starało się powiedzieć coś miłego i pocieszało go jak tylko umiało.

Korzystając ze słownika wyrazów obcych i bliskoznacznych dzieci poznały znaczenie słowa „tolerancja" oraz pojęć bliskoznacznych.

Chętnie opowiadały o tym jak były świadkami braku tolerancji, natomiast mniej o własnej nietolerancji wobec innych. Chętnie o przeciwdziałaniu sytuacjom nietolerancji – mniej, gdy trzeba było podać przykłady z własnego podwórka.

W scenie pantomimicznej odegrały przemianę brzydkich kaczątek w przepiękne łabędzie.

Najbardziej podobała się dzieciom scena wychodzenia ze skorupek, mniej czytanie bajki, ponieważ każde z nich znało już historię brzydkiego kaczątka.

Na zakończenie zajęć, w których dzielnie pomagały zaprzyjaźnione z Biblioteką wolontariuszki dzieci otrzymały słodycze oraz soki.

D. Wrotniak – GBP Sitno

Koncert dla rodziców

W życiu rzadko zatrzymujemy się, by spojrzeć na nasze sprawy trochę z innej perspektywy, by ocenić i docenić chociażby dorobek i ludzi, którzy tworzą kulturę w naszej Gminie.





By podziękować tym, którzy bezinteresownie, lecz twórczo ją kształtują. Do takich właśnie osób należą członkowie Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sitna, której obecny skład to:

KAPELMISTRZ – RYSZARD GRYCIAK

Dariusz Baraś,
Monika Baraś,
Katarzyna Bielik,
Ewa Buchaj,
Aleksandra Chwiejczak,
Maria Chwiejczak,
Adam Ćwikła,
Karol Danielak,
Michał Jordan,
Mateusz Mazur,
Tomasz Mazurek,
Natalia Niedźwiedź,
Krystian Petz,
Joanna Prokopowicz,
Marek Samulak,
Dorota Sołowiej,
Marcin Sołowiej,
Damian Stankiewicz,
Andrzej Szymoniak,
Patryk Wójcik,
Patrycja Woszak,
Jan Żybura.

W sobotni wieczór 7 września br. spotkaliśmy się w Centrum Kultury w Sitnie, aby wysłuchać koncertu naszej Orkiestry wraz z zaprzyjaźnioną Wielopokoleniową Orkiestrą Dętą z Zubowic. Koncert był poświęcony rodzicom jako podziękowanie za trud i opiekę. Podczas spotkania była po krótce przypomniana historia powstania Orkiestry oraz złożono podziękowania na ręce kapelmistrza Pana **Ryszarda Gryciaka** - człowieka o złotym sercu, który kocha swoją pracę i włożył ogromny trud, abyśmy mogli wsłuchiwać się w tą pięknie płynącą muzykę.



Na koncercie zaszczycili nas swoją obecnością Naczelny Dyrektor Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego Pan **Tadeusz Wicherek** oraz Z-ca Dyrektora Orkiestry Symfonicznej Pani **Anna Gruszkiewicz**. Ponadto podczas spotkania zostały wręczone nowe instrumenty ufundowane przez Gminę Sitno (współfinansowane z projektu unijnego PROW). W imieniu Wójta, który niestety nie mógł być z nami, sprzęt wręczył Sekretarz Gminy Pan **Marian Bernat** oraz Skarbnik Gminy Pani **Jolanta Hryciuk.** Otrzymane instrumenty to tuba, 2 trąbki i 2 saksofony. Nowe trąbki otrzymał Adam Ćwikła i Tomasz Mazurek, natomiast saksofony Maria Chwiejczak i Ewa Buchaj.

Po koncercie dla wszystkich członków Orkiestr i zaproszonych gości zapewniony był skromny poczęstunek.

Opracowała: ***Agnieszka Grzesiuk***





